

693434-2026 - Mise en concurrence

Allemagne – Véhicules de lutte contre l'incendie – Lieferung eines Tanklöschfahrzeuges 4000 (TLF 4000) für die Stützpunktfeuerwehr Apolda

OJ S 195/2026 08/10/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Fournitures

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Kreis Weimarer Land

Adresse électronique: post.avw@weimarerland.de

Forme juridique de l'acheteur: Autorité locale

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Lieferung eines Tanklöschfahrzeuges 4000 (TLF 4000) für die Stützpunktfeuerwehr Apolda

Description: Es handelt sich um die Beschaffung eines Tanklöschfahrzeuges 4000 (TLF 4000) für die Stützpunktfeuerwehr Apolda. Die Leistungsbeschreibung teilt sich in Fahrgestell (LV-C), Aufbau (LV-D) und feuerwehrtechnische Beladung (LV-E).

Identifiant de la procédure: b38993a2-bded-4e63-9c95-eeec12aa7356b

Identifiant interne: Vergabe-Nr. 870/2026 AVW

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Fournitures

Nomenclature principale (cpv): 34144210 Véhicules de lutte contre l'incendie

2.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Weimarer Land (DEG0G)

Pays: Allemagne

Informations complémentaires: 99510 Apolda

2.1.4. Informations générales

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Avis

Manquement à des obligations liées à des motifs d'exclusion purement nationaux: Es finden die Ausschlussgründe gem. der §§123,124 und 125 des Gesetzes gegen

Wettberwerbsbeschränkungen i. V. m. § 42 der Vergabeverordnung Anwendung. Zum

Nachweis des Nichtvorliegens dieser Ausschlussgründe ist Folgendes erforderlich: - Nicht

präqualifizierte Bewerber: Reichen entweder das in den Vergabeunterlagen beigefügte

Formular 124 LD Eigenerklärung oder eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE, https://www.evergabe-online.info/e-Vergabe/DE/5%20Service/EEE/node_EEE_.html) ein. - Präqualifizierte Bewerber. Nachweis der PQ-Urkunde - Bewerbergemeinschaften: Jedes Mitglied der Bewerbergemeinschaft muss das Formular 124 LD Eigenerklärung oder eine eigene EEE ausfüllen und mit dem Angebot einreichen. Im Falle der Eignungsleihe sind die Angaben zusätzlich von den Unterauftrag- Unternehmen für die jeweilige Eignungsleihe gesondert mit dem Teilnahmeantrag/ Angebot auszufüllen und einzureichen. - es gelten die Bestimmungen des Thüringer Vergabegesetzes (ThürVgG, https://landesrecht.thueringen.de/perma?a=VergabeG_TH). Hierfür ist es notwendig gemäß § 8 ThürVgG eine Eigenerklärung zur Einhaltung der Bestimmungen des Thüringer Vergabegesetzes auszufüllen. Das Formular Eigenerklärung zum Thüringer Vergabegesetz gem. § 8 Abs. 1, Satz 1, welches Bestandteil der Vergabeunterlagen ist, muss vollständig ausgefüllt dem Angebot beigelegt werden. Conflit d'intérêt créé par sa participation à la procédure de passation de marché: Für dieses Vergabeverfahren gilt die EU-Sanktionsregelung 1269 mit Bezug zu Russland. Ausschlussgründe nach Artikel 5k Abs. 1 der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 in der Fassung der Verordnung (EU) 2022/1269 des Rates vom 21. Juli 2022, <https://eurlex.europa.eu/eli/reg/2024/3192/deu>. Das Formular Eigenerklärung Sanktionspaket 5 EU, welches Bestandteil der Vergabeunterlagen ist, muss dem Angebot beigelegt werden.

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0000

Titre: Lieferung eines Tanklöschfahrzeuges 4000 (TLF 4000) für die Stützpunktfeuerwehr Apolda

Description: Es handelt sich um die Beschaffung eines Tanklöschfahrzeuges 4000 (TLF 4000) für die Stützpunktfeuerwehr Apolda. Die Leistungsbeschreibung teilt sich in Fahrgestell (LV-C), Aufbau (LV-D) und feuerwehrtechnische Beladung (LV-E).

Identifiant interne: Vergabe-Nr. 870/2026 AVW

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Fournitures

Nomenclature principale (cpv): 34144210 Véhicules de lutte contre l'incendie

5.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Weimarer Land (DEG0G)

Pays: Allemagne

Informations complémentaires: 99510 Apolda

5.1.3. Durée estimée

Autre durée: Inconnu

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

Informations complémentaires: #Besonders auch geeignet für:other-sme# Bei der

Ausschreibung des Tanklöschfahrzeuges 4000 (TLF 4000) für die Stützpunktfeuerwehr

Apolda wird auf einelosweise Vergabe der Leistung verzichtet. Dies ist gemäß § 97 Abs. 4

Satz 3 GWB ausnahmsweise zulässig, wenn wirtschaftliche oder technische Gründe dies

erfordern. Die detaillierte Auflistung der Gründe, ist den Vorbemerkungen der Leistungsbeschreibung zu entnehmen.

Die Lieferung des TLF hat bis spätestens zum 30.10.2028 zu erfolgen. Eine frühere Auslieferung ist möglich. Die entsprechenden Lieferzeiten werden in der Bewertungsmatrix berücksichtigt.

Nebenangebote über Vorführfahrzeuge, welche mind. die Anforderungen des Leistungsverzeichnisses erfüllen, sind unter Einhaltung der Vorgaben entsprechend der "Richtlinie zur Gewährung von Zuwendungen des Freistaates Thüringen für die Förderung des Brandschutzes und der allgemeinen Hilfe" vom 29.05.2024 (ThürStAnz. Nr. 25/2024) zulässig.

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Chiffre d'affaires annuel général

Description du critère de sélection: Beschreibung: Gesamtumsatz des Unternehmens für die Jahre 2022, 2023 und 2024, jeweils bezogen auf die letzten drei Geschäftsjahre (das letzte Jahr ggf. vorläufig). Mit dem Angebot ist diese Erklärung abzugeben.

Critère: Chiffre d'affaires annuel moyen

Description du critère de sélection: Beschreibung: Eigenerklärung zum Umsatz bezüglich der ausgeschriebenen Leistungsart (Umsatz im Tätigkeitsbereich des hier gegenständlichen Auftrags) für die Jahre 2022, 2023 und 2024, jeweils bezogen auf die letzten drei Geschäftsjahre (das letzte Jahr ggf. vorläufig). Mit dem Angebot ist diese Erklärung abzugeben.

Critère: Inscription à un registre professionnel pertinent

Description du critère de sélection: Beschreibung: Nachweis zur Eintragung im Berufs- oder Handelsregister: - Erklärung, dass Unternehmen in einem einschlägigen Berufs- oder Handelsregister im Sinne des Anhangs der RL 2014/24/EU, z.B. „Handelsregister“, „Handwerksrolle“, „Vereinsregister“, „Partnerschaftsregister“ oder vergleichbar eingetragen ist. - Bei Einzelunternehmern, Freiberuflern oder unternehmerisch tätiger GbR ist ein Nachweis der Gewerbeanmeldung oder ein Auszug aus dem jeweiligen Berufsregister mit dem Angebot einzureichen.

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Qualité

Description: Garantie und Service

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 170

Critère:

Type: Qualité

Description: Technische Ausführung

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 250

Critère:

Type: Qualité

Description: Lieferzeit

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 50

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand

Adresse des documents de marché: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=897798>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=897798>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 06/11/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Heure de l'Europe centrale, heure d'été de l'Europe occidentale

Durée de validité des offres: 47 Jours

Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:

À la discrétion de l'acheteur, tous les documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: Unterlagen, die mit dem Angebot abzugeben sind, können nachgefordert werden. Es gelten die Bestimmungen des § 56 Vergabeverordnung.

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Requise

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Thüringer Landesverwaltungsamt

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Die Vergabestelle informiert gemäß § 134 des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) die betroffenen Bieter, deren Angebote nicht berücksichtigt werden sollen, über den Namen des Unternehmens, dessen Angebot angenommen werden soll, über den Grund/die Gründe der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebotes und über den frühesten Zeitpunkt des Vertragsschlusses. Der Zuschlag wird frühestens 10 Kalendertage nach Ablauf der Absendung der Information erteilt. Es gelten die Regelungen der §§ 155 ff. GWB.

Insbesondere ist § 160 Abs. 3 GWB zu beachten: Verstöße gegen das Vergaberecht, die aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen hervorgehen, müssen bis zum Ablauf der Angebotsfrist gemäß Ziffer IV.2.2) gerügt werden (§ 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 2 und Nr. 3 GWB). Der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens muss innerhalb einer Frist von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung der Auftraggeberin, einer Rüge nicht abhelfen zu

wollen, eingereicht werden (vgl. §160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB). - Einlegung einer Rüge als Voraussetzung für den Nachprüfungsantrag, § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 1 GWB: innerhalb von 10 Kalendertagen nach Erkennen des Vergabeverstößes Es wird darauf hingewiesen, dass ein Nachprüfungsverfahren gemäß § 160 Abs.1 GWB nur auf Antrag bei der Vergabekammer eingeleitet wird. Der Antrag ist schriftlich bei der Vergabekammer einzureichen und zu begründen (§ 161 GWB).

8. Organisations

8.1. ORG-0000

Nom officiel: Kreis Weimarer Land
Numéro d'enregistrement: Leitweg-ID: 16071000-0001-82
Ville: Apolda
Code postal: 99510
Subdivision pays (NUTS): Weimarer Land (DEG0G)
Pays: Allemagne
Adresse électronique: post.avw@weimarerland.de
Téléphone: 03644 540 0

Rôles de cette organisation:

Acheteur

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Thüringer Landesverwaltungsamt
Numéro d'enregistrement: Leitweg-ID: 16900334-0001-29
Ville: Weimar
Code postal: 99423
Subdivision pays (NUTS): Weimar, Kreisfreie Stadt (DEG05)
Pays: Allemagne

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Numéro d'enregistrement: 0204:994-DOEVD-83
Ville: Bonn
Code postal: 53119
Subdivision pays (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Pays: Allemagne
Adresse électronique: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Téléphone: +49228996100

Rôles de cette organisation:

TED eSender

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: 90da8a31-98d0-4ae0-bb10-8d2c9401be2f - 01
Type de formulaire: Mise en concurrence
Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire
Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 07/10/2026 12:53:59 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: allemand

Numéro de publication de l'avis: 693434-2026

Numéro de publication au JO S: 195/2026

Date de publication: 08/10/2026